

1647



LA  
**REGINA DI GOLCONDA**

MELODRAMMA IN DUE ATTI

DA RAPPRESENTARSI

NEL

**TEATRO CARIGNANO**

**l'Autunno del 1842.**



**TORINO,**

PER I FRATELLI FAVALE TIPOGRAFI DELL'IMPRESA DEI R. TEATRI.

*Con permesso*

*Si vende dal Libraio Lorenzo Cora sotto i portici di piazza Castello  
sull'angolo della contrada di Po verso il R. Teatro.*

**Cora**

Comperato il 30 ottobre 1855

10 Centesimi

Lorino

# Avvertimento

---

*Un cavaliere francese per nome Saint Phal , che per comodo del verso viene chiamato Volmar , s'invaghisce di Alina , leggiadra e spiritosa villanella di Provenza , le dà fede di sposo , e parte da lei , costrettovi da imperiose circostanze. Alina ne va in traccia , ma è presa dai pirati e condotta schiava in Golconda. Quivi piace al re, gli diviene sposa , e dopo alcun tempo rimane vedova. Tutti i Grandi fanno a gara per ottenere la mano della bella Regina, ed essa è costretta dalle leggi del regno a scegliere un successore al defunto marito. In quel mentre giunge in Golconda un ambasciatore francese. Egli è Volmar. Quel che succede vedesi nel melodramma. Il soggetto è tolto da una novella del cavaliere di Boufflers , tranne l'episodio di Fiorina e Belfiore , immaginato per dar luogo ad un giocoso contrapposto di caratteri.*



## PERSONAGGI

## ATTORI

ALINA, Regina di Golconda

BOCCABADATI AUGUSTINA.

FIORINA, giovane francese, di lei confidente

TADINI ISABELLA.

VOLMAR, Ambasciatore francese

COLINI FILIPPO.

BELFIORE, Ufficiale, di lui amico

SCALESE RAFAELE.

SEIDE, Principe del sangue, Visir della Regina

MEI LUIGI.

ASSAN, Ufficiale del R. Palazzo

NOVARO MICHELE.

### CORI E COMPARSE.

Grandi del regno — Uffiziali e soldati francesi e indiani — Schiavi e schiave — Paesani e Paesane provenzali.

*La scena è in Golconda.*



---

Musica del Maestro sig. GAETANO DONIZZETTI.

---

I versi virgolati si tralasciano per brevità.

---

*Inventori e Pittori delle scene*

VACCA RAFAELE e SCIOLI  
CARLO diretti da VACCA  
LUIGI, Pittore di S. M.,  
e Prof. nella R. Acca-  
demia di Pittura e Scul-  
tura.

BERTOJA GIUSEPPE, Prof.  
Architetto prospettico,  
e Socio dell'I. R. Ac-  
cademia di Belle Arti  
in Venezia.

Le scene sono eseguite dai sud-  
detti.



*Primo violino e Direttore d'orchestra*

GHEBART GIUSEPPE,

Accademico d'onore e Direttore dell'orchestra  
dell'Accademia Filarmonica, e Professore onorario  
della Congregazione ed Accademia di Santa Cecilia in Roma.

*Primo violino Direttore pei balli*

GABETTI GIUSEPPE.

*Maestro Direttore della musica*

FABBRICA LUIGI.

<i>Capo dei secondi violini</i>	Cervini Giuseppe
<i>Prima viola</i>	Unia Giuseppe
<i>Primo violoncello</i>	Casella Pietro
<i>Primo contrabbasso</i>	Anglois Giacomo
<i>Primo oboe</i>	Vinatieri Carlo
<i>Primi flauti</i>	{ Pane Effisio
	{ Pane Serafino
<i>Primi clarinetti</i>	{ Merlati Francesco
	{ Majon Giuseppe
<i>Primo fagotto</i>	Zecchi Leopoldo
<i>Primo corno da caccia</i>	Belloli Giovanni
<i>Prima tromba</i>	Raffanelli Quinto
<i>Primo trombone</i>	Chiampo Giovanni
<i>Arpe</i>	Concone padre e figlio
<i>Cembalista</i>	Porta Epaminonda.

*Suggeritore*

Minocchio Angelo.

*Maestro e Direttore dei Cori*

Buzzi Giulio.

*Macchinisti*

Bertola Eusebio — Majat Giuseppe.

*Inventore e disegnatore degli abiti*  
N. N.

*Eseguiti dai signori*

Sarti { *da uomo* Barbagelato Giacomo.  
          { *da donna* Fraviga Vittoria.

*Berettonara*

Tinetti Felicita.

*Piumassaro*

Pavesio Giuseppe.

*Attrezzista*

N. N.

*Magazziniere*

Fraviga Vincenzo.

*Capo Ricamatore*

N. N.

*Parrucchiere*

Ferrero Lorenzo.

*Capo Illuminatore*

N. N.

*Regolatore delle Comparse e del servizio  
del Palco scenico*

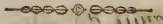
Bovio Carlo.



1861

E

# ATTO PRIMO



## SCENA PRIMA.

Magnifico padiglione, Il fondo è coperto da seriche cortine.

*Coro di donzelle, indi ALINA e FIORINA.*

**O**r che da te rimovi  
 Del mesto lutto i veli,  
 Fia che il bel volto sveli  
 In tutto il suo splendor,  
 Luce e letizia piovì  
 De' suoi fedeli in cor.  
 Tal, diradato il nembo  
 Della procella oscura,  
 Brilla per l'aria pura  
 L'astro del ciel maggior,  
 E di natura in grembo  
 Spande letizia e amor.

*(cessano i canti : ALINA viene, FIORINA la segue)*

ALI. Che val ricchezza in trono *animandola* )  
 Quando sospira il cor ?  
 Tutta la vita io dono  
 Per un sol dì d'amor !  
 D'amor il mondo è pieno ,  
 Ho mille amanti al giorno ;  
 Quanto mi veggio intorno  
 Parla d'amore a me.  
 Ma perchè geme in seno  
 Afflitto il cor , perchè ?

Perchè non trovo - nel mondo intero  
 Chi ama davvero - chi amare ognor.  
 Un sol ne amai, - Fiorina, il sai;  
 Nè un altro oggetto - può entrarmi in cor.  
 Ah, il mio diletto - mi rendi, amor.

## SCENA II.

ASSAN, e dette.

Ass. Impazienti i Principi  
 Del tuo tardar, Regina,  
 Che si sollevi attendono  
 Questa regal cortina,  
 E ai grandi, ai duci, al popolo  
 Alfin palesi il re.

TUTTI.

Ali. ( Vana d' amor memoria,  
 Ti parti omai dal seno:  
 Le tue speranze inutili  
 Più non offrirmi almeno;  
 Il mio destino a compiere  
 Forza concedi a me. )

GLI ALTRI Voti sì dolci e teneri  
 Movi a far paghi appieno:  
 Veggan le genti splendere  
 Il volto tuo sereno,  
 E mirin liete, e adorino  
 L' astro dell' India in te.

## SCENA III.

*Ad un cenno di ALINA spariscono le cortine e lasciano vedere tutto il luogo occupato dai Grandi, dai Duci e dal popolo. SEIDE è in mezzo al corteggio.*

CORO generale.

Salve, o sol maggior di quello  
 Che del Gange si specchia nell' onda,

A te fiori tributa Golconda,  
 Inni, aromi ed incensi al tuo piè.  
 Nuova vita, splendore novello  
 Questo regno riceve da te.

SEI. Adorata Regina, omai del lutto  
 Volsero al fine i giorni. - Il fato estremo  
 Del nostro e tuo signor assai piangesti.  
 Un re ci promettesti,  
 Rendici alfine un re: noi la tua scelta  
 Giuriam di rispettar, giuriam serbarci  
 Al più felice ubbidienti e fidi.  
 I meriti di ciascun libra e decidi.

Se valor, rispetto e fede  
 Trovan grazia agli occhi tuoi,  
 Aspirar ciascun di noi  
 Può del pari al tuo favor.  
 Ma se amor da te si chiede,  
 Puro amor costante e fido,  
 Mia regina, io sol confido  
 D'ottenere il tuo bel cor.

CORO Ah! più d'un qual dea l'adora,  
 Pur si tace e a lei nol dice:  
 Ella scelga.

ALI. Ah! un giorno ancora  
 Concedete.

CORO e SEI. Or più non lice,  
 Scegli alfin dell'India al trono  
 Del tuo sposo il successor.

ALI. Poichè a tal costretta io sono  
 Scelgo adunque... (*odonsi colpi di*  
 TUTTI Ah qual fragor! *cannone*)

#### SCENA IV.

ASSAN, e detti.

Ass. Di pace messaggio  
 La Francia ne manda,  
 Di porgerti omaggio  
 Il duce domanda.

ALI. Il duce ?... e s' appella ?  
 ASS. Enrico Volmar.  
 ALI. Volmar !  
 FIOR. ( Questa è bella ! )  
 ALI. ( Mi sento mancar. )  
 TUTTI Regina !... che avvenne ?  
 SEI. ( Di nuovo dispero. )  
 ALI. Con pompa solenne  
 S' onori il guerriero.  
 ( È desso il mio bene ,  
 Un dio lo guidò.

( Avvezza finora - ai mali , alle pene ,  
 Sì rapido bene - comprender non so. )  
 FIOR. ( Possibile ancora - verace non credo  
 Il caso che vedo - che intender non so. )  
 DONNE Con pompe solenni - s' onori il guerriero  
 Di pace foriero - che Francia mandò.  
 GLI ALTRI ( Un' altra dimora - da mettere in campo:  
 Ancora un inciampo - l' infida trovò. )  
 ( Seide parte con Assan ed i Grandi )

## SCENA V.

ALINA e FIORINA.

ALI. Fiorina !... io non ho fibra  
 Che non mi tremi in petto.  
 FIOR. Io mi confondo :  
 Che se si danno al mondo  
 Di sì bizzarri casi , un giorno o l' altro  
 Mi aspetto di vedermi innanzi agli occhi  
 Quel bel mobile al quale io fui sposata.  
 ALI. Te l' auguro di cuor.  
 FIOR. Bene obbligata.  
 ALI. Ma intanto che ne dici ?  
 Come lo troverò ? fedele ancora ,  
 O incostante , spergiuro ?  
 FIOR. Oh ! se pensaste  
 Di trovarlo qual era ai lieti giorni  
 Del vostro amor primiero ,



State fresca davvero.

- ALI. Il cor mi dice  
Che tal lo rivedrò come 'il lasciai.  
FIOR. Eh! che in amor non s'indovina mai.  
Un lustro intero è corso  
Da che siete divisi, ed in un lustro  
Cambiano le città, cambiano i regni,  
Figuratevi un giovane francese.  
ALI. Ebben: la verità ci fia palese.  
Ascolta: io metter voglio  
Alla prova quel cor; pria di svelarmi  
Vederlo, interrogarlo, e sconosciuta  
Investigar gli affetti suoi mi giova.  
Vieni.

- FIOR. Per me risparmierei la prova. *(partono)*

## SCENA VI.

Sala terrena negli appartamenti destinati agli Ambasciatori.

VOLMAR e BELFIORE.

*(Sono introdotti da diversi uffiziali.)*

- BELF. Bel paese, ciel ridente,  
Sesso amabile e vivace.  
Cavalier, sia guerra o pace,  
Non mi muovo più di qua.  
VOL. Anzi io parto immantinente...  
BELF. Tu sei cieco alla beltà.  
VOL. Io del sesso ammiro il merto,  
Ma mi piace un solo oggetto:  
Altra via d'entrarmi in petto  
Più l'amor non troverà.  
BELF. Ed il mio gli è sempre aperto...  
VOL. Tosto ei v'entra, e tosto va.  
BELF. Un prodigio, a quel ch'io sento,  
Era adunque il tuo tesoro.  
VOL. Le virtù divise in cento  
Tutte avea colei che adoro.



BELF. E tal perla preziosa  
Era dunque...

VOL. La mia sposa.

BELF. E tu l' ami?

VOL. Come pria,  
Come allor che a me si offrì.

BELF. Bagatella! ed io la mia  
Non amai che quattro dì.

Esigente, fantastica, altiera,  
Brontolona, gelosa, severa,  
Notte e giorno alle coste mi stava,  
A bacchetta volea comandar.

VOL. Schietta, ingenua, tranquilla, sincera,  
Amorosa, gentil, lusinghiera,  
Respirare in me sola sembrava,  
Non sapea che piacere ed amar.

a 2 Ah! dal dì che mi venne rapita  
Ogni <sup>noia</sup> <sub>gioia</sub> dal core è bandita.

BELF. Se per caso trovar la dovessi  
Mi vorrei, giuro a Bacco, annegar.

VOL. Se per sempre perduta l' avessi,  
Non saprei di me stesso che far.

BELF. Oh! vedi in casi eguali  
Quanta di naturali  
È qual diversità! Tu corri il mondo  
Sperando sempre di trovar l' amante,  
Io temendo incontrarla ad ogni istante.  
Tu mal preghi ai corsari  
Che te l' hanno rapita, io benedico  
Quei che me l' hanno tolta... In questo modo  
Mentre che tu ti lamenti io me la godo.

VOL. Ah! se la tua Fiorina  
Somigliasse ad Alina! Oh! se veduta  
Meco l' avessi nel natìo villaggio  
Bella del suo candor, bella de' suoi  
Modi innocenti e casti!...

BELF. Ci ho veduto la mia, questo ti basti.  
Modesta villanella  
Eccà Fiorina anch' ella... Appena sposa

- VOL. Deh! mi scopri il tuo sembiante ,  
 BELF. Ch'io ti vegga almeno in muso !  
 ALI. No , signor , dell' India l' uso  
 FIOR. Non vuol tanta libertà.  
 VOL. Europei , francesi siamo.  
 BELF. Di più comodo godiamo :  
 Men gelosa e schizzinosa  
 È in Europa la beltà.  
 VOL. Via ! ti svela.  
 ALI. Olà ! rispetto.  
 BELF. Via quel velo...  
 FIOR. No... *(gli dà uno schiaffo)*  
 BELF. Cospetto!  
 Se tu picchi a questo segno  
 Sei mia moglie in verità.  
 VOL. Così nobile contegno  
 Più sospetto ancor mi dà.

## SCENA VIII.

*ASSAN con seguito e detti.*

- Ass. La regina a sè vi appella ;  
 L' udienza a voi concede ;  
 La sua guardia al regio piede ,  
 Cavalier , vi guiderà.  
 VOL. Vieni , andiamo.  
 BELF. Addio , mia bella.  
 Fo fatica a uscir di qua.  
 a 4  
 VOL. Tornerete , ci vedremo ,  
 BELF. In più prospero momento.  
 Di quel vel l' impedimento...  
 Tosto o tardi sparirà.  
 ( S' egli è desto o addormentato  
 Il mio spirito affè non sa. )  
 ALI. Ci vedrete , torneremo.  
 FIOR. In più prospero momento :  
 E del vel l' impedimento  
 Forse allor si leverà.

( Quest' incontro avventurato  
disgraziato  
Più nessun disturberà.) (partono)  
Forse alcun

## SCENA IX.

SEIDE, *indi* CORO *di Grandi del regno.*

- SEI. E fia ver quanto udii?  
Dunque deluso sarà Seide appieno?  
Sento che già il furor m' invade il seno.  
Ingrata! in me un sostegno  
Trovato avresti al vacillante regno;  
E tu, crudele Alina,  
Sprezzi il mio vivo ardore,  
Ed ingrata non curi  
I sensi teneri di questo core.  
Un altro... un altro... Al sol pensarlo io sento  
Agghiacciarmi, avvampare in un momento.  
Dunque invan mi lusingai,  
Mi deluse la speranza?  
No per me, per me giammai  
Il suo core palpitò.  
Ma se un altro amor t' alletta,  
La vendetta usar saprò.  
( *chiama, ed entrano pian piano gli amici* )  
Amici, udiste? Traditi siamo;  
A un vile straniero ceder dobbiamo:  
Oggi sul trono ascendere  
Golconda il mirerà.  
CORO Oggi la spada vindice  
Sui traditor cadrà.  
SEI. Voi lo giurate?  
CORO Unanimi  
Noi ti giuriam vendetta:  
Oggi la spada vindice  
Sui traditor cadrà.  
SEI. e CORO Vi leggo magnanimi  
SEI. Sul ciglio lo sdegno

Che al vile disegno  
 Vi ferve nel cor.  
 Ad ira sì nobile  
 L' effetto risponda :  
 Si salvi Golconda ,  
 Il trono , l' onor.  
 Quell' anima fiera  
 Mi provi spietato :  
 Lo esige , lo impera  
 L' amore oltraggiato :  
 Domare quel core  
 Saprò col terrore ;  
 L' altera pentita ,  
 Punita sarà.  
 Lo scettro dell' India  
 In mano straniera !  
 Paventi la perfida !  
 Invano lo spera.  
 Silenzio ! non perdaci  
 Incauto furor ;  
 Dal soglio precipiti  
 Nel primo squallor.

CORO

( partono )

## SCENA X.

Sala d' udienza nel regio palazzo.

*Al suono di lieta musica difilano le guardie indiane.  
 Le bajadere cantano un inno di gioia. Esce ALINA  
 in mezzo alle sue damigelle , e accompagnata  
 da FIORINA ascende sul trono. Sono quindi intro-  
 dotti VOLMAR, BELFIORE e un drappello di francesi.*

CORO delle Bajadere.

Fra quante il mar dell'India  
 Ampie città circonda  
 Bella sei tu , Golconda ,  
 E sarai bella ognor.  
 » Non perchè il sol vagheggia

- » Il tuo gentil sembiante ,  
 » E qual diletta amante  
 » T'orna di gemme e fior ;  
 » Ma sol perchè benefica  
 » Donna non già , ma diva ,  
 » Del suo favor ti avviva ,  
 » Ti bea del suo splendor.  
 » Spenti di guerra i fulmini  
 » Posano appiè del trono ,  
 » Danzan de' sistri al suono  
 » Pace , concordia , amor.

VOL. Questo , o regina , di mia vita io stimo  
 Il dì più bello , in cui degnato io sono  
 Dal mio sovrano all'alto onor d' offrirti  
 Patto di stabil pace ,  
 E pegni a darti d' amistà verace.

ALI. Grata in mia reggia , o duce ,  
 Mi è la presenza tua.

VOL. ( Cielo ! )

ALI. Inviarmi

Il tuo Re non poteva ambasciatore  
 Più gentile di te.

VOL. ( Per qual portento

Ogni voce ch' io sento  
 È voce del mio ben ? )

BELF. ( Qui certamente  
 Ci entra stregoneria. )

ALI. Siedi , ed esponi

Del tuo Signore i sensi.

FIOR. ( È commosso. )

ALI. ( Non sa quel che si pensi. )

VOL. L' Anglia nemica e il fero  
 Sultano di Missur ambo il tuo regno  
 Minacciano assalir , e aspirar quindi  
 Al dominio degl' Indi. A te la Francia  
 Offre scudo e difesa , ove del paro  
 Scudo e difesa a lei prestar consenta  
 Tu nelle sue querele.

ALI. Io son contenta.

VOL. Della felice lega



Prese una tal baldanza...

VOL. Taci , taci : qualcuno a noi s' avanza.

## SCENA VII.

ASSAN *con seguito di schiavi e schiave , indi ALINA e FIORINA , vestite semplicemente , coperte da un lungo velo.*

Ass. Prima che al suo cospetto  
La regina vi chiami , alcuni invia  
De' suoi più fidi schiavi  
Destinati a servirvi , a cui potete  
Da padroni ordinar come a francesi.  
( *s' inchina e parte : entrano le donne* )

BELF. Osserva , anche le donne ! oh i bei paesi !

ALI. ( *È desso : lo ravviso...*  
Oh mio caro Volmar ! )

FIOR. ( *vedendo Belf.* ) ( *Ah chi mai vedo !*  
Mio marito è colui. )

BELF. ( *a Volmar* ) Giovani e belle  
Son per certo costor , se corrisponde  
A quel che appar di fuor quel che s'asconde.  
Ragazze , avvicinatevi ,  
Non abbiate paura.

ALI. Un altro affetto  
Ispiran gli Europei.

VOL. ( *sorpreso* ) Qual voce è questa ?

BELF. E voi così modesta ? ( *a Fiorina* )  
Così muta , o carina ?

FIOR. Usa io non sono  
Ai vostri complimenti.

BELF. Volmar ! ( *maravigliato* )

VOL. Belfior !

FIOR. e ALI. ( *Arte e scaltrezza.* )

BELF. e VOL. ( *in disparte* ) Ah ! senti.

VOL. Ho inteso...

BELF. Ho sentito...

VOL. Alina...

BELF. Fiorina.

FIOR.

Belfiore è colpito.

ALI.

Commosso è Volmar.

VOL.

Oh cara !

BELF.

Oh assassina !

a 2

Ma no , non può star.

a 4

VOL.

È un sogno , un delirio  
D' acceso pensiero.

ALI.

Insiem si consultano.

FIOR.

Non credono al vero.

Lo strano mistero

Non sanno spiegar.

VOL.

Siam pazzi davvero

Da farsi legar.

ALI.

Sì turbati , o cavalieri ,

Sì commossi rimanete ?

BELF.

Da stranissimi pensieri

Occupati ci vedete.

VOL.

La tua voce a me mi toglie.

BELF.

Mi spaventa il tuo parlar.

VOL.

Il mio bene...

BELF.

La mia moglie...

a 2

Di vedere e udir mi par.

ALI.

È la solita follia

Dell' accesa fantasia ,

a 2

Che dovunque si figura

Quel che suol di più bramar.

BELF.

Ah foss' ella in sepoltura !

VOL.

La potessi ancor trovar !

a 4

BELF.

Sì , ragazza , a te dappresso

VOL.

Mi credeva a lei presente ,

E il mio cor terribilmente

soavemente

Cominciava a palpitar.

FIOR.

(Maledetto !

ALI.

(Me felice ! è ognor lo stesso ,

Mi si svela apertamente.

È un prodigio veramente

Ch' io prosegua a simular.)



Il foglio testimon ecco segnato  
Dal mio Sovrano.

ALI. Il mio regal sigillo  
Mallevador sarà che i sacri patti  
Si manterran per noi. (*scende dal trono*)

SCENA XI.

SEIDE, *Grandi del regno, Duçi e Popolo.*

SEI. Ti arresta.

TUTTI con ALI. Quale ardir!

SEI. Segnar non puoi.

CORO e SEI. No, tu non puoi: lo vietano  
Le nostre sacre leggi.  
Tal dritto ai re sol debbesi;  
Un re tu prima eleggi,  
E santa e irremovibile  
La lega ei fermerà.

TUTTI con ALINA.

Che ascolto?

ALI. Ebben suspendasi

Fino alla nuova aurora.

SEI. Che dici? E indugi ed esiti?

E sei perplessa ancora?

Oggi giurasti scegliere,

Il regno intier lo sa.

ALI. Audaci! e me costringere

In questa guisa osate?

Regina io son, tremate,

Libera io son di me.

Posso punire i perfidi

Anzi ch'io scelga un re.

BELF. (*Brava davvero.*)

FIOR. (*Io palpito.*)

VOL. (*Ammiro il suo coraggio.*)

SEI. (*Ardir.*) Se i grandi insistono,

A te non fanno oltraggio:

Desio del patrio bene

Cotanto osar li fa.

CORO Scegli, deh! scegli,

- ALI. (*dopo aver meditato*) Ebbene  
 Pago il desìo sarà.  
 Ma rispettar l' eletto  
 Giuraste : io vel rammento.
- SEI. e CORO E ognuno al tuo cospetto  
 Rinnova il giuramento.
- ALI. Udite, tutti, udite :  
 È sposo mio... Volmar.
- VOL. Io!
- BELF. Poffar Bacco !
- SEI. Oh rabbia!
- VOL. Io!
- TUTTI Lui !
- VOL. Che dir ? che far ?  
 TUTTI.
- ALI. ( Tace sorpreso e attonito,  
 FIOR. Dubbio, sospeso, incerto...  
 Ah ! se lo tenta il serto ,  
 Degno di <sup>me</sup> <sub>te</sub> non è.)
- VOL. ( Perchè sorpreso e attonito ?  
 BELF. Perchè sospeso e incerto ?  
 VOL. Sprezzo dell' India il serto ,  
 Idolo mio , per te.
- BELF. Se tu disprezzi il serto ,  
 Prendilo almen per me.)
- SEI. ( Sfogo al furor che m' agita ,  
 Varco si lasci aperto :  
 CORO Ella avvilisce il serto ,  
 Dritto a regnar perdè.)
- ALI. Cavaliere, ebbene , tacete ?  
 Quai pensieri in cor volgete ?  
 VOL. Ah ! Regina !...
- SEI. Indietro , insano !  
 Mal tu aspiri alla sua mano :  
 Non fia mai che di Golconda  
 Salga al trono uno stranier.
- ALI. Temerario !  
 VOL. E chi potria ,  
 Se il volessi , a me vietarlo ?

SEI.  
CORO  
ALI.

Io.  
Noi tutti.  
Alcun non sia  
Che si attenti d' insultarlo.  
Esca ognun.

SEI.

Tu più non puoi  
Imperar, far forza a noi.  
De' Bramini al gran consiglio  
Sen richiama il regno inter.

ALI.

Ah felloni !

FIOR.

Qual periglio !

BELF.

Che furfanti !

VOL. ( *ad Ali.* )

Non temer.

I diritti del tuo soglio

Manterrà l' onor francese.

Punirem lo stolto orgoglio

Dell' indegno che t' offese.

Prodi, all' armi, e la regina

Vi accingete a sostener.

( *I soldati francesi si avanzano e circondano Alina, che si ritira dalla dritta in mezzo a loro. Seide e i suoi partigiani si schierano alla sinistra. Il popolo e le donne sono in fondo della scena in atto di sorpresa e di spavento.* )

TUTTI

Sì, l' onore d' un trono oltraggiato

Vendicato - sarà dalla spada :

Sì, tremendo sui perfidi cada

Della Francia

Di Golconda lo sdegno e il furor.

( Più che mare dai venti agitato

È turbato - sconvolto il mio cor. )

FINE DELL' ATTO PRIMO.



## ATTO SECONDO

### SCENA PRIMA.

Padiglione come nell' Atto primo.

FIORINA *da una parte* , CORO *dall' altra*.

FIOR. E così ?

CORO Son desti ancora.

Ma ben presto - dormiranno ,  
Se di questo - ancor beranno  
Soporifero licor.

FIOR. Fu la dose sufficiente :

A guardar tornate ancor. *(il Coro rientra)*  
*(Più d' Alina impaziente)*  
Della prova preparata ,  
Quasi quasi innamorata  
Io mi credo di Belfior.) *(ritorna il Coro)*

CORO Piano, piano , zitti , zitti ,  
Ottenuto abbiám l' intento ,  
Più non possono star ritti ,  
Già cominciano a dormir.

TUTTI Corr<sup>i</sup><sub>o</sub> , corr<sup>i</sup><sub>o</sub> sul momento

La regina ad avvertir.

FIOR. » Or che dormon , recati  
» Sian nel giardin segreto che sapete ,  
» Pian pian più che potete. A travestirci  
» Quindi voliam tosto ,  
» E troviamoci tutti al nostro posto.

- » La regina è già in pronto.. andiamo.. andiamo.  
 » Se la cosa riesce, come io spero,  
 » La scena sarà comica davvero.

*(partono velocemente)*

## SCENA II.

La decorazione rappresenta un paesetto di Provenza: un boschetto è da un lato, dall'altro una rustica abitazione, di fronte un torrente attraversato da un ponticello; in lontano poggi e colline.

*VOLMAR è coricato sopra un sedile d'erba all'ombra dei boschetti: a poco a poco si sveglia, sorge e guarda intorno meravigliato.*

**VOL.** In qual luogo son io?

Come vi giunsi? Addormentato io m'era.

In ricco appartamento...

Mi trovava in Golconda... ed ora?... ed ora?...

Non so ben s'io son desto o dormo ancora.

Ma no, non dormo... Io veggo

Splendere il sole... mormorar fra i rami

Sento placida l'aura, e franger l'onde...

Sulle ridenti sponde

Della Durenza io sono... Ecco il villaggio

Della tenera Alina... Ecco il boschetto

Conscio de' nostri amori...

Oh care rimembranze!

Oh come dolce al core

Or mi parla di lei voce d'amore!

Alina a me volgea

Le languide pupille,

E tutte m'esprimea

Le pene del suo cor.

Quel tenero suo sguardo

Che non mi disse allor,

Che tutto mi pingea

Il vivo immenso amor.



Alina m' attendi  
 Con me tu vivrai,  
 Le pene comprendi  
 D' un misero cor.  
 Per noi l'ore estreme  
 Se il fato segnasse,  
 Morremo, ma insieme,  
 Ma esempio d'amor.

## SCENA III.

ALINA *in abito da villanella si presenta sul ponte  
 con un panierino al braccio.*

VOL. Che veggio? oh! qual gentile  
 E vispa villanella il ponte varca  
 Sovrapposto al torrente? In questa forma  
 Alina mi apparia... Veggiam... Si appressa.

(Alina viene incontro a Vol. tutta lieta e contenta)

ALI. Buon dì, caro Volmar.

VOL. Oh Alina!... È dessa.

Sei pur tu che ancor rivedo?

Tu mia vita?... Ah! sì, sei quella...

Deh! mi abbraccia... mi favella...

Di' ch'io veglio e sono in me.

ALI. Se tu vegli?... a te lo chiedo.

S'io son quella?... osserva bene.

Donde nasce, donde viene

Lo stupor ch'io scorgo in te?

Non rammenti, core ingrato,

Quando qui su questo prato

Mi dicevi tante cose...

Tutte tenere, amorose...

La mia man così stringevi,

Questo anello mi porgevi,

Mel donavi qual sincero

Testimonio di tua fè?

VOL. Questo anello!... ah! è vero, è vero:

Il mio core a te lo diè.

a 2

VOL. Lo conosco , mel rammento ;  
 Pegno egli è d' amor costante.  
 Ciel , s'io sogno in questo istante ,  
 Più non farmi risvegliar.

ALI. (Lo ravvisa... oh mio contento !  
 Sel rammenta... oh lieto istante!  
 Ah ! lo trovo ancor costante ;  
 Ah ! di più non so bramar. )  
 Ma sei turbato , e mediti ?...  
 Ti penti del tuo dono ?...  
 Io te lo rendo.

VOL. Ah ! tienilo :  
 È tuo com' io lo sono.

ALI. E sposo mio sarai ?  
 E vivrai meco ognor ?

VOL. Non ci lasciam giammai :  
 Ci unisca eterno amor.

a 2 Restiamo , o mio bell' idolo ,  
 Uniti ognor restiamo :  
 Viviamo insiem quai vivono  
 Due fiori in un sol ramo :  
 Di due formiamo un' anima ,  
 Di due formiamo un cor.  
 (*partono insieme per la via del colle.*)

## SCENA IV.

Interno di una casa rustica.

FIORINA *vestita da villanella*, CORO *di Provenzali*  
*che portano BELFIORE addormentato e vestito*  
*da villano.*

FIOR. Entrate , e piano piano  
 Adagiatelo qua. Comincia anch' esso  
 A scuotersi un tantino...  
 A svegliarsi del tutto egli è vicino.

(*lo adagiano sopra un rustico scanno presso*  
*un tavolino , sul quale è una fiasca e un bicchiere*)



Vedete !... Ei già si muove...

Sbadiglia , si contorce... Usiamo ogni arte  
Per ben rappresentar la nostra parte.

( *Il Coro si ritira. Fiorina siede in disparte ,  
prende una conocchia , e fila cantando* )

O donne , è trista cosa

Trovarsi ognor allato

Un uom ch' al vino è dato ,

Che dorme notte e dì.

BELF. ( *svegliandosi* ) Volmar !...

FIOR. ( *Si desta.*

Seguitiamo. )

BELF. ( *ancora sbalordito* ) Ove son?... non ho più testa.

FIOR. Da che son fatta sposa

Di questo bevitore ,

Arrabbio a tutte l' ore ,

Mi annoio notte e dì.

BELF. ( *avanzandosi* ) Corpo di Bacco !

Conosco la canzonc...

Fiorina !

FIOR. Alfin ti svegli , ubbriaccone !

BELF. Cospetto ! sei mia moglie ,

O il diavolo in persona ?

FIOR. Scimunito !

Lo vedrai coll' effetto.

( *sorge minacciandolo colla conocchia* )

BELF. Olà , dico , rispetto ,

O con questa mia spada... Come ? che ?...

La mia spada dov' è ?

Il vestito , il cappello...

FIOR. Ecco la spada ,

Scimunito , buffone ! ( *battendolo colla con.* )

BELF. Aiuto ! aiuto ! ( *esce il Coro* )

CORO Che strepito ! che fu ?

Sempre schiamazzi tu - quand'hai bevuto.

BELF. Bevuto !... sì... ma come ,

Perchè mi trovo qua ?... chi siete voi ?

CORO Siamo i vicini tuoi...

Non ci conosci più ?

BELF. Che fosse un sogno

Golconda, l'ambasciata...

I vascelli, l'armata - il grado mio ?...

**CORO** Tutto, tutto hai sognato.

**BELF.** Ah! un malanno a costei che mi ha svegliato.

Io sognai che, disperato

Di una moglie malandrina,

Me ne andai, mi fei soldato,

Militai nella marina.

Ma cospetto! il mio valore

Da per tutto fe' rumore:

Dai nemici, dai corsari

Liberai le terre e i mari,

E nell' Indie veleggiai

Col francese ambasciator.

**CORO e FIOR.** Oh i bei sogni che tu fai!

Ah! ah! ah! tu sogni ancor.

**BELF.**

Questa strega, appena intese

La fortuna a me toccata,

S'è partita dal paese,

A Tolone si è imbarcata;

Ma fu presa per la via

Da un corsar di Barberia,

In Algeri fu venduta,

Notte e giorno ben batruta,

E la pelle presto presto

Per fortuna ci lasciò.

**CORO e FIOR.** Anche un sogno, un sogno è questo...

**BELF.**

Ah, perchè non si avverò?

In Golconda io mi trovava,

In cuccagna io mi credea,

Che bocconi ch'io mangiava!

Le bottiglie ch'io bevea!

Ma mia moglie sul più bello

Mi è venuta a risvegliar.

Qua la fiasca, qua il bicchiere,

Tutto il giorno io voglio bere,

Fino all' alba di domane  
 Vo' dormire , vo' sognar.  
 Adorabili Indiane, (*siede al tavol. e beve*)  
 Vi potessi ritrovar! (\*  
 (*odesi gran tumulto di fuori*)

FIOR. » Ma che strepito è questo ? (*accorrono a*  
 » Osserviamo... Ah il Visir ! (*vedere*)

BELF. » Ho ben inteso?

O sogno un' altra volta ?

FIOR. » Oh Cielo ! Alina

» È tratta prigioniera , e seco Ernesto.

» Ah ! soccorso , Belfior.

BELF. » Che gioco è questo? (*si alza*)

FIOR. (*rapidamente*)

» In Francia tu non sei... Questa è Golconda...

» Ed Alina vi regna...

BELF. » Ed io ?

FIOR. » Tu sei

» Capitano davvero...

BELF. » E tu ?

FIOR. » Qui schiava

» Da corsari venduta , io ritrovai

» Nella regina la perduta amica ,

» L' amante di Volmar , ascesa al trono ,

» E la sua prima confidente io sono.

» Come del cor d' Ernesto

» Ella bramò far prova , io pur bramai ,

» Per far prova del tuo , così burlarti.

BELF. » E desto e addormentato ho da trovarti ?

» Ma di' , fraschetta , almeno

» Come e quando e perchè ?...

FIOR. » Tutta l' istoria

» A miglior tempo udrai... Corrasì adesso ,

» E la regina a liberar si vada.

BELF. » Datemi la mia spada ,

» L' uniforme... il cappello...

FIOR. » Eccoli pronti.

» Andiamo , andiam.

BELF. » Farem più tardi i conti.  
 (*partono*)

## SCENA V.

Sala come nell' Atto primo.

ALINA *è condotta fra le guardie , e dopo che queste si sono allontanate esce* ASSAN.

ALI. Che veggo ? In queste mura  
Fra miei nemici Assan ?

Ass. Deh ! perdonate ,  
Infelice Regina. Io fui costretto  
A piegarmi al Visir ; ma del mio fallo  
Tutto il rimorso io sento , e a farne ammenda,  
Lo giuro al vostro piè , disposto io sono.

ALI. Sorgi , e pensa a mertar il mio perdono.

Ass. Disponete , o regina ,  
La mia vita vi è sacra.

ALI. Odi...

Ass. Tacete :

Giunge il Visir.

ALI. Fatale inciampo !

Ass. Un solo  
Mezzo rimane , ed a tentarlo io volo. (*parte*)

## SCENA VI.

ALINA e SEIDE.

SEI. Il sacro de' Bramini  
Venerabil consiglio ha pronunziata  
La tua sentenza. Di Golconda il serto ,  
Da te disonorato ,  
A miglior fronte in questo giorno è dato.

ALI. Alle sventure avvezza ,  
Io so sprezzarle. Volontieri io cedo  
Ad altra man lo scettro , e a' patrii lidi  
A viver tornerò contenta e lieta.

SEI. No : tu non puoi partir.

ALI. Come ! chi 'l vieta ?

SEI. Io.

ALI. Tu ! che ascolto ? E quale ,  
Qual dritto hai tu , superbo ,  
Sulla mia libertà ?

SEI. Dritto maggiore  
Non v' ha del mio.

ALI. Chi te lo diede ?

SEI. Amore.

Io t' amo , Alina , io t' amo  
Più che dell' India il trono :  
A te di nuovo il dono ,  
Se ottengo il tuo bel cor.

ALI. No , più regnar non bramo  
Sovra tradito soglio :  
Doni da te non voglio :  
Sprezzo il tuo vile amor.

SEI. Pensa che t' amo , e sai  
Di che è capace amor.

ALI. Pietoso io ti sprezzai ,  
Ti sprezzo irato ancor.

SEI. Da un tuo detto sol dipende  
Il destin de' giorni miei ;  
Se il tuo core a me s' arrende ,  
Se si arrende... degli Dei  
Non invidio in ciel la sorte :  
Tutto , Alina , io trovo in te.

ALI. Folle sei , se ancor pretendi  
Soggiogar gli affetti miei :  
Alle preci invan discendi ;  
Folle sei , sì ; ne gli Dei ,  
Nè l' aspetto della morte  
Potrà il cor cangiar in me.

( *odesi strepito d' armi e tumulto lontano* )

SEI. Qual tumulto !

ALI. Qual fragore !

L' alma invade un gel d' orrore.

SEI. Che tradito io sia ?

## SCENA VII.

ASSAN e detti.

Ass.

Deh corri!

Già terribile il francese

Tutta invade questa reggia ;

Su lui morté e orror passeggia.

Ali.

Giusto Cielo , aita ! aita !

Ah ! di me che mai sarà ?

Ass.

Il duce chiede...

Sei.

Invano ,

Invano gli estrani audaci

Tentan a te uno scampo.

Della mia spada un lampo

Disperderli saprà.

L' affido a te : ( *ad Ass.* ) de' perfidiIo volo a trionfar. ( *fa per sortire , poi*Prigioniera in queste mura , *ritorna* )

Vile schiava , languirai :

La pietà che allor vorrai

Ricusata a te sarà.

Ali.

Sopportar la mia sventura

Coraggiosa mi vedrai :

Nè sperar ch' io scenda mai

A implorar la tua pietà.

( *Seide parte frettoloso* )

## SCENA VIII.

ASSAN , ALINA , indi il CORO delle schiave.

Ass.

Io cominciai l' impresa ,

I francesi avvertii.

Ali.

Deh ! tu la compi ,

Toglimi a questo stato !

Ass.

Ah ! custodita

È d' armati ogni via.

Ali.

Nè m' è dato fuggir ? di me che fia ?

( *accorrono le schiave spaventate* )



Ma più presso , ma più forte  
 Tuona il fulmine guerriero...  
 Già già scuotonsi le porte...  
 Già il nemico inoltra altero.

### SCENA ULTIMA.

*Entrano i Grandi del regno , alla cui testa è VOLMAR  
 seguito da' soldati francesi , fra' quali è SEIDE  
 avvinto di catene : il resto della scena è ingom-  
 bro dai soldati indiani.*

CORI Viva Alina ! viva Alina !

ALI. Oh contento !

SEI. (Oh mio furor !)

VOL., BELF. Tu sei salva... sei regina...

e FIOR. Ecco in ceppi il traditor.

ALI. Oh me beata ! Del piacer l' eccesso  
 Confonde i sensi miei :

A me pietosi i Dei

Qui vi recâr stranieri illustri ; salva

Ôggi Alina è per voi.

Di così bel valor , di tal vittoria

Eterna nel mio cor fia la memoria.

Se dell' India io torno al soglio

Solo il deggio al tuo bel core ;

E per te di vivo ardore ,

Per te Alina avvamperà.

Degno sei di tanto affetto ,

Degno sei di fedeltà.

Vieni , ah sì ! mi stringi al petto ,

Gioia egual per me non v' ha.

GLI ALTRI Amore alfin trionfi ,

Accenda i vostri petti :

Fu giorno di dilette

Il giorno che spuntò.

ALI. Ah no ! non posso esprimere

L' immenso mio contento

In così bel momento ,

Che più bramar non so.



L' amor che stringe l' anime  
Non ci divida mai...  
Tu sol per me vivrai;  
Io per te sol vivrò.

GLI ALTRI Fu giorno di diletto  
Il giorno che spuntò.

FINE.

Ferdinando Canavese



